

# Resumen de las características del producto biocida

**Nombre del producto:** X6235

**Tipo(s) de producto:** TP08 - Protectores para maderas

TP08 - Protectores para maderas

**Número de la autorización:** ES/MRF(NA)-2019-08-00579

**R4BP 3 Número de referencia de activo:** ES-0018787-0003

## Indice

Información administrativa	1
1.1. Nombre comercial del producto	1
1.2. Titular de la autorización	1
1.3. Fabricante(s) de los productos biocidas	1
1.4. Fabricante(s) de(l/las) sustancia(s) activa(s)	2
2. Composición y formulación del producto	2
2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto biocida	2
2.2. Tipo de formulación	3
3. Indicaciones de peligro y consejos de prudencia	3
4. Uso(s) autorizado(s)	3
5. Instrucciones generales de uso	6
5.1. Instrucciones de uso	6
5.2. Medidas de mitigación del riesgo	7
5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente	7
5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y envase	7
5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento	7
6. Información adicional	7

## Información administrativa

### 1.1. Nombre comercial del producto

X6235

### 1.2. Titular de la autorización

<b>Razón social y dirección del titular de la autorización</b>	Razón social	PPG AC - France SA
	Dirección	1 rue de l'Union Immeuble Union Square, CS10055 92565 Rueil-Malmaison Francia
<b>Número de la autorización</b>	ES/MRF(NA)-2019-08-00579 1-3	

**R4BP 3 Número de referencia de activo**

ES-0018787-0003

**Fecha de la autorización**

15/01/2019

**Fecha de vencimiento de la autorización**

12/06/2028

### 1.3. Fabricante(s) de los productos biocidas

<b>Nombre del fabricante</b>	PPG AC - France SA, Dyrup S.A.S.
<b>Dirección del fabricante</b>	Immeuble Union Square, 1 rue de l'Union, CS 10055 92565 Rueil-Malmaison Francia
<b>Ubicación de las plantas de fabricación</b>	ZI Montplaisir, 25 rue Jean le Rond d'Alembert 81000 Albi Francia
	ZI de Ruitz, BP 83, 62620 RUITZ Francia
	Dyrup A/S, Gladsaxevej 300, 2860 SOBORG Dinamarca
	PPG Deco Polska Sp. z o.o., ul. Kwizdyńska 8, 51 416 WROCŁAW Polonia
	Berkem Developpement SAS, Marais Ouest 24680 GARDONNE Francia
	PPG Trilak Kft., 4 Grassalkovich ut 1238 BUDAPEST Hungría
	PPG Romania, 33 Catanoaia, sector 3 032903 BUCHAREST Rumania

#### 1.4. Fabricante(s) de(l/las) sustancia(s) activa(s)

<b>Sustancia activa</b>	1283 - (1RS)-cis,trans-3-(2,2-Diclorovinil)-2,2-dimetil-ciclopropanocarboxilato de (RS)- $\alpha$ -ciano-3-fenoxibencilo (cipermetrina)
<b>Nombre del fabricante</b>	Arysta LifeScience Benelux SPRL
<b>Dirección del fabricante</b>	Rue de Renory 26/1 4102 Ougrée Bélgica
<b>Ubicación de las plantas de fabricación</b>	Dr Reddys Laboratories Limited Mitchell, Steanard Lane, Mirfield, WF14 8QB West Yorkshire Reino Unido
	Gharda Ltd; D, ½, MIDC, LOTE PARSHURAM TAL. KHED DIST. RATNAGIRI 415 722 MAHARASHTRA India

## 2. Composición y formulación del producto

### 2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto biocida

Nombre común	Nombre IUPAC	Función	Número CAS	Número CE	Contenido (%)
(1RS)-cis,trans-3-(2,2-Diclorovinil)-2,2-dimetilciclopropanocarboxilato de (RS)- $\alpha$ -ciano-3-fenoxibencilo (cipermetrina)		Sustancia activa	52315-07-8	257-842-9	0,11
alcools, C11-14-iso-, C13-rich, ethoxylés propoxylés	alcools, C11-14-iso-, C13-rich, ethoxylés propoxylés		78330-23-1		0,0147

## 2.2. Tipo de formulación

AL - Cualquier otro líquido

## 3. Indicaciones de peligro y consejos de prudencia

### Indicaciones de peligro

Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Contiene de la 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one (BIT) et, un mélange de 5-chloro-2methyl-2H-isothiazol-3-one et du 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (C(M)IT/MIT). Puede provocar una reacción alérgica.

### Consejos de prudencia

Evitar su liberación al medio ambiente.

Recoger el vertido.

Eliminar el contenido en y/o su recipiente como residuo peligroso de acuerdo con la normativa vigente.

## 4. Uso(s) autorizado(s)

### 4.1 Descripción de uso

**Uso 1 - Uso # 1 – Tratamiento preventivo de la madera X6235 - Uso Interior - Personal no profesional (público en general).**

#### Tipo de producto

TP08 - Protectores para maderas

#### Cuando proceda, descripción exacta del ámbito de utilización

Tratamiento preventivo de la madera.

Clase de Uso (UC) 1 según la norma EN 335.

<b>Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)</b>	<p>Nombre científico: Hylotrupes bajulus L. Nombre común: Polilla de la madera Etapa de desarrollo: Larva Insectos</p> <p>Nombre científico: Anobium punctatum De Geer Nombre común: Escarabajo de los muebles Etapa de desarrollo: Larva Insectos</p> <p>Nombre científico: Lyctus brunneus Nombre común: Carcoma de la madera Etapa de desarrollo: Larva Insectos</p> <p>Nombre científico: Reticulitermes sp. Nombre común: Termitas subterráneas Etapa de desarrollo: Soldados, ninfas y obreras</p> <p>Nombre científico: Heterotermes spp. Nombre común: Termitas subterráneas Etapa de desarrollo: Soldados, ninfas y obreras</p>
<b>Ámbito de utilización</b>	<p>Interior</p> <p>Madera maciza de coníferas y árboles caducifolios.</p>
<b>Método(s) de aplicación</b>	<p>Aplicación superficial por brocheo, rodillo o pulverización - Aplicación superficial por brocheo, rodillo o pulverización</p>
<b>Dosis y frecuencia de aplicación</b>	<p>Clase de uso 1: 200g de producto por m2 de madera - 0 - Clase de uso 1: 200g de producto por m2 de madera</p>
<b>Categoría(s) de usuarios</b>	<p>Público en general (no profesional)</p>
<b>Tamaños de los envases y material del envasado</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Botellas de 1l de hojalata con barniz interno de epoxifenol.</li> <li>- Envases de hasta 2,5l de hojalata, con barniz interno de epoxifenol.</li> </ul> <p>Todos los envases están herméticamente cerrados con tapa.</p>

#### 4.1.1 Instrucciones de uso para el uso específico

Véase Instrucciones generales de uso

#### 4.1.2 Medidas de mitigación del riesgo para el uso específico

Véase Instrucciones generales de uso

#### 4.1.3 Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Véase Instrucciones generales de uso

#### 4.1.4 Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Véase Instrucciones generales de uso

#### 4.1.5 Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Véase Instrucciones generales de uso

### 4.2 Descripción de uso

#### Uso 2 - Uso # 2 – Tratamiento curativo de la madera X6235 - Uso Interior - Personal no profesional (público en general).

##### Tipo de producto

TP08 - Protectores para maderas

##### Cuando proceda, descripción exacta del ámbito de utilización

Tratamiento curativo de la madera.  
Clase de Uso (UC) 1 según la norma EN 335.

##### Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)

Nombre científico: Anobium punctatum De Geer  
Nombre común: Escarabajo de los muebles  
Etapa de desarrollo: Larva|Insectos

Nombre científico: Reticulitermes sp.  
Nombre común: Termitas subterráneas  
Etapa de desarrollo: Soldados, ninfas y obreras

Nombre científico: Heterotermes spp.  
Nombre común: Termitas subterráneas  
Etapa de desarrollo: Soldados, ninfas y obreras

##### Ámbito de utilización

Interior

Madera maciza de coníferas y árboles caducifolios.

##### Método(s) de aplicación

Aplicación superficial por brocheo, rodillo o pulverización. -  
Aplicación superficial por brocheo, rodillo o pulverización.

##### Dosis y frecuencia de aplicación

Clase de uso 1: 300g de producto por m2 de madera - 0 -  
Clase de uso 1: 300g de producto por m2 de madera

**Categoría(s) de usuarios**

Público en general (no profesional)

**Tamaños de los envases y material del envasado**

- Botellas de 1l de hojalata con barniz interno de epoxifenol.
  - Envases de hasta 2,5l de hojalata, con barniz interno de epoxifenol.
- Todos los envases están herméticamente cerrados con tapa.

**4.2.1 Instrucciones de uso para el uso específico**

Véase Instrucciones generales de uso

**4.2.2 Medidas de mitigación del riesgo para el uso específico**

Véase Instrucciones generales de uso

**4.2.3 Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente**

Véase Instrucciones generales de uso

**4.2.4 Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase**

Véase Instrucciones generales de uso

**4.2.5 Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento**

Véase Instrucciones generales de uso

**5. Instrucciones generales de uso****5.1. Instrucciones de uso**

Lea siempre la etiqueta o folleto antes de usar y siga todas las instrucciones provistas.  
Los usuarios deben informar si el tratamiento es ineficaz directamente al titular del registro.

## 5.2. Medidas de mitigación del riesgo

No aplicar sobre madera que pueda estar en contacto con alimentos, piensos, bebidas y ganado.

## 5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

- Las manifestaciones clínicas que se pueden producir en caso de exposición y/o contacto son:
  - Irritación de ojos, piel y mucosa. Reacciones de Hipersensibilidad.
- Medidas básicas de actuación:
  - Retire a la persona del lugar de la exposición y quite la ropa manchada o salpicada.
  - En contacto con los ojos, lavar con agua abundante al menos durante 15 minutos. No olvide retirar las lentillas.
  - En contacto con la piel, lavar con agua abundante y jabón sin frotar.
  - En caso de ingestión, NO provoque el vómito, a menos que así lo indique el Centro de Toxicología o un profesional de la salud.
  - Controle la respiración. Si fuera necesario, respiración artificial.
  - Si la persona está inconsciente, acuéstela de lado con la cabeza más baja que el resto del cuerpo y las rodillas semiflexionadas.
  - Si es necesario, traslade al intoxicado a un centro sanitario, y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase.

NO DEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGUN CASO

- Consejos terapéuticos:
  - Tratamiento sintomático y de soporte.

SI SE NECESITA CONSEJO MÉDICO, MANTENGA A MANO LA ETIQUETA O EL ENVASE Y CONSULTAR AL SERVICIO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA  
Teléfono 91 562 04 20

## 5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y envase

Deseche el producto no utilizado, su envase y todos los demás residuos de acuerdo con las normativas locales. No descargue el producto no utilizado en el suelo, en cursos de agua ni en tuberías (fregadero, inodoros...). Envases vacíos, restos de producto y otros residuos generados durante la aplicación son considerados residuos peligrosos. Elimine dichos residuos de acuerdo con la normativa vigente. No tirar en suelos no pavimentados, en cursos de agua, en el fregadero o en el desagüe.

## 5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Vida útil: 2 años

## 6. Información adicional

La madera tratada no debe utilizarse en contacto con alimentos, forraje o ganado. Se considera público en general (personal no profesional) a aquel que aplica el producto biocida en el ámbito de su vida privada.